

pigeon

贝亲

温奶及食物加热器

Bottle and Food Warmer

使用说明书

使用前请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管。

温奶及食物加热器
在本说明书中简称“温奶器”。



亲爱的顾客，感谢您购买本产品！
请在购买门店填写保修卡(见简易操作指导书)，并加盖店章。
以确保您12个月的免费保修权益！

· 目录 ·

注意事项	1	部件一览表	5
功能特点	1	部件材质表	5
使用方法	2-4	主要技术参数表	5
保养与维护	4		

注意事项

- 请勿将奶或辅食长时间加热，以免营养流失，甚至变质。
- 哺喂前，家长请务必确认食物的温度。
- 请勿将本温奶器浸于水中。
- 请勿用“加热” / “快速加热”档加热母乳。

警 告

- 使用及收纳本温奶器时，请将本温奶器放置于远离婴幼儿及儿童的地方。
- 在使用过程中，请勿随意拔掉电源插头，请勿移动本温奶器。
- 本温奶器电源不可更换。如发现电源或机器损坏，请停止使用。

注 意

- 请勿使用其它制造商生产的附件或配件。若自行调换，则本温奶器保修将失效。
- 请勿将温奶器暴露在高温或太阳直射的地方。
- 请在温奶器完全冷却状态下，移动或存放温奶器。
- 待温奶器使用完毕并完全冷却后，请务必将其剩余的水倒出，擦拭干净并晾干。
- 弃置温奶器时，请不要将其与一般生活垃圾扔在一起，应将其交给指定的回收中心，这样做有利于环保。
- 不推荐由不适宜独立操作本温奶器的无行为能力或限制行为能力的人（包括儿童等）使用，除非有负责他们安全的人对他人使用本温奶器进行监督或指导。应照看好儿童等，确保他们不玩耍本温奶器。
- 停电后，请立即拔下电源插头。
- 不使用时，请拔下电源插头。

功能特点

- 3 档模式，保温 / 加热 / 快速加热，满足不同需求。
- 本温奶器可直接加热 Pigeon 泥类辅食。
- 本温奶器适合所有贝亲奶瓶及贝亲母乳保存袋。
- 提供奶瓶提篮及辅食杯等配件，使用更方便。
- 夜灯设计，方便夜间使用。

使用方法

① 保温(约 37°C)



步 骤 1

将温奶器平放于桌面。



步 骤 2

向温奶器内倒入适当容量的纯净水。

注意：

- * 加热奶瓶或母乳保存袋或辅食杯时，请加入 140ml 纯净水。
 - * 加热 Pigeon 泥类辅食时，请加入 200ml 纯净水。
- (可使用贝亲奶瓶参考刻度，确认水量。)



步 骤 3

请将装有食物(辅食 / 母乳 / 配方奶)的容器平稳放入温奶器中。或将 Pigeon 泥类独立包装袋直接放入温奶器中。

*160ml 或以下小奶瓶，建议配合奶瓶提篮使用。



步 骤 4

电源接通，夜灯亮起。
将开关旋钮调至 保 温 档。



食物达到预设温度所需时间请见
【简易操作指导书】中《温奶器加热时间参考表》。

指示灯亮起，温奶器开始加热状态。
指示灯熄灭，停止继续加热。

温奶器中水温下降会自动重新启动 保 温 档。

2

PIGEON

制造商：贝亲婴儿用品(上海)有限公司

地址：中国(上海)自由贸易试验区泰谷路185号二层H部位

邮政编码：200131

咨询热线：800-820-3376/400-820-3376

www.pigeon.cn

执行标准：GB4706.1/GB4706.19

生产厂：广州市特康婴童用品有限公司

地址：广东省广州市番禺区石楼镇赤岗村
潮田工业区嵩山路8号

产地：广东广州 货号：RA09 型号：RA09 第一版 出版日期：2014年8月



聚丙烯
塑料部件



纸

检验合格

使用方法

② 加热(约 70°C)

步骤 1

将温奶器平放于桌面。



步骤 2

向温奶器内倒入 140ml 纯净水。
(可使用贝亲奶瓶参考刻度,确认水量。)



步骤 3

请将事先准备好的饮用水倒入容器
(奶瓶或辅食杯),再放入温奶器。



步骤 4

电源接通,夜灯亮起。
将开关旋钮调至 **加热** 档。

食物达到预设温度所需时间请见

【简易操作指导书】中《温奶器加热时间参考表》。

指示灯亮起,温奶器开始加热状态。

指示灯熄灭,停止继续加热。



温奶器中水温下降会自动重新启动 **加热** 档。

使用方法

③ 快速加热(约 95°C)

如需快速加热食物,
可参考 **保温 / 加热 步骤 1-3** 操作后接通电源。



步骤 4

电源接通,夜灯亮起。
将开关旋钮直接调至 **快速加热** 档。



食物达到预设温度所需时间
请见【简易操作指导书】中
《温奶器加热时间参考表》。

指示灯亮起,温奶器开始加热状态。
指示灯熄灭,停止继续加热。

* 请在加热过程注意观察确认温度。
当食物加热到合适温度后,请将旋钮
立即调回“**保温**”档。

温奶器中水温下降会自动重新启动 **快速加热** 档。

温馨提示

- 温奶器加热奶或辅食的速度会受到多种因素影响。
包括: 奶瓶材质、容量、奶或辅食的初始温度及环境温度(室温)。
- 哺喂前,家长请务必确认食物的温度。
- 为了更好地保留母乳营养,建议使用“**保温**”档温和加热。

保养与维护

- 使用完毕后,请拔下电源插头,让温奶器自然冷却。
- 将温奶器中剩余的水倒掉,擦拭干净,并在通风处晾干。
- 奶瓶提篮及辅食杯 / 盖,请在使用完毕后,清洗干净并晾干。
- 使用纯净水有助于减少水垢沉积。
- 请定期(建议每月一次)对温奶器进行除垢,以确保其工作效率不受损害。
- 本产品需由专业维修人员维修,若发现质量问题,请勿自行拆开维修温奶器。

除垢方法: 在温奶器中倒入 50ml 白醋,加 100ml 冷水。静置直至所有水垢溶解。请将温奶器中的水倒净,并彻底清洗。

部件一览表

温奶器本体

尺寸: 115x126x160 mm
重量: 435g



开关旋钮/夜灯

指示灯

辅食杯 / 盖
尺寸: 91x125x78 mm
容量: 225 ml
重量: 56g

奶瓶提篮
尺寸: 70x110x130 mm
重量: 20g



部件材质表

部件名	材质	耐热温度
温奶器本体、奶瓶提篮、辅食杯 / 盖	聚丙烯	110°C
发热盘	不锈钢	/

主要技术参数表

商品名称	温奶及食物加热器	商品型号	RA09
电源	AC 220V~50Hz	功率	300W
尺寸	115(L)x126(W)x160(H) mm	重量	511g

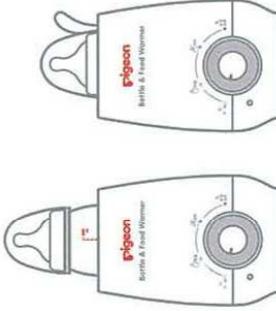
简易操作指导书

请记住！每次使用前加入纯净水！

重要： 哺喂前，家长请务必确认食物的温度。

为了更好地使用、清洁和保养本产品，请先认真阅读使用说明书。

保温(约 37°C)

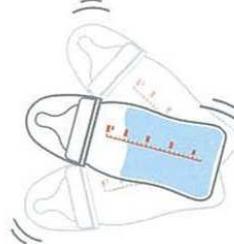


步骤 1 向温奶器内倒入适当容量的纯净水。

注意： * 加热奶瓶或母乳/保存袋或辅食杯时，请加入 140ml 纯净水。

* 加热 Pigeon 泥类辅食时，请加入 200ml 纯净水。
(可使用贝亲奶瓶参考刻度，确认水量。)

- 步骤 2 将装有食物(辅食 / 母乳 / 配方奶)的容器平稳放入温奶器中。
或将 Pigeon 泥类独立包装袋直接放入温奶器中。



步骤 3 电源接通，夜灯亮起。
将开关旋钮调至 **保温** 档。
指示灯亮起，温奶器开始加热状态。
食物达到预设温度所需时间请见
《**温奶器加热时间参考表**》。



- 步骤 4 指示灯熄灭后，温奶器停止继续加热。
此时温奶器中水的温度达到预设温度。
适当摇晃奶瓶，使其温度均匀。

加热(约 70°C)

- 步骤 1 向温奶器内倒入 140ml 纯净水。(可使用贝亲奶瓶参考刻度，确认水量。)
请将事先准备好的饮用水倒入容器(奶瓶或辅食杯)，再放入温奶器。
步骤 2 电源接通，夜灯亮起。将开关旋钮调至 **加热** 档，指示灯亮起，温奶器开始加热状态。
加热所需时间请见《**温奶器加热时间参考表**》。
步骤 3 指示灯熄灭后，温奶器停止继续加热。此时温奶器中水的温度达到预设温度。
步骤 4 请根据 Pigeon 米粉包装上的食用方法进行冲调。



快速加热(约 95°C)

- 步骤 1、2 可参考**保温 / 加热** 步骤 1、2。
步骤 3 请将加热容器放入温奶器中，将开关旋钮调至 **快速加热** 档，指示灯亮起，温奶器开始加热状态。
查阅《**温奶器加热时间参考表**》。
步骤 4 * 指示灯熄灭后，温奶器停止继续加热。此时温奶器中水的温度达到预设温度。



温馨提示

使用过程中，温奶器本体温度会逐渐升高，请勿任意搬动。
为了更好地保留母乳营养，建议使用“保温”档温和加热母乳。

保养与维护

1. 使用完毕后，请拔下电源插头，让温奶器自然冷却。
2. 将温奶器中剩余的水倒掉，擦拭干净，并在通风处晾干。
3. 奶瓶提篮及辅食杯 / 盖，请在使用完后，清洗干净并晾干。
4. 使用纯净水有助于减少水垢沉积。
5. 请定期(建议每月一次)对温奶器进行除垢，以确保其工作效率不受损害。
6. 本产品需由专业维修人员维修，若发现质量问题，请勿自行拆开维修温奶器。
除垢方法：在温奶器中倒入 50ml 白醋，加 100ml 冷水。静置直至所有水垢溶解。请将温奶器中的水倒净，并彻底清洗。

温奶器加热时间参考表

环境温度单位：°C（摄氏度）
加热时间单位：'分钟）

注意 烫伤 加热对象	或		辅食		母乳		配方奶		母乳		塑料奶瓶(PP聚丙烯)		或		玻璃奶瓶		母乳保存袋		辅食杯		调乳用/ 调辅食用																					
	常温	冷藏	常温	冷藏	常温	冷藏	常温	冷藏	常温	冷藏	常温	常温	冷藏	常温	冷藏	常温	冷藏	常温	冷藏	常温	冷藏	常温																				
加热容器 储藏环境 环境温度	5°C	20°C	5°C	20°C	5°C	20°C	5°C	20°C	5°C	20°C	5°C	20°C	5°C	20°C	5°C	20°C	5°C	20°C	5°C	20°C	5°C	20°C																				
准备哺喂	10'	8'	10'	10'	8'	7'	9'	8'	7'	7'	21'	14'	17'	17'	17'	17'	4'	4'	4'	4'	3'	3'																				
预设温度	保温		加热		快速加热		保温		加热		快速加热		保温		加热		快速加热		保温		加热																					
哺喂中	食物温度达到37°C的时间 ※以上时间仅供参考 注意：请勿长时间加热，以免营养流失，甚至变质。 为了更好地保留母乳营养，建议使用“保温”档温和加热。																																									
	水温达到70°C的时间 ※以上时间仅供参考 注意：请勿长时间加热，以免营养流失，甚至变质。 为了更好地保留母乳营养，建议使用“保温”档温和加热。																																									

- ※ 贝亲建议：冲泡 Pigeon 米粉辅食的合适水温约为 70°C。
- ※ 上表所示，为 160ml 母乳 / 纯净水、30g Pigeon 泥类辅食在不同环境温度下的加热时间参考。
- ※ 37°C 为食物适合哺喂的温度。

保修卡

感谢您的惠顾！

贝亲承诺，自购买日起12个月内可享有免费维修服务。

1. 维修时请出示此保修卡及有效购买凭证或正规发票。
2. 如使用不当，私自拆卸或不可抗力因素造成破坏者酌情收取工本费。

顾客姓名 _____

联系电话 _____

联系地址 _____

购买日期 _____

购买地点 _____

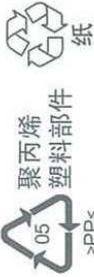
店 章 _____

咨询热线：800-820-3376/400-820-3376

售后地址：上海市徐汇区虹桥路 3 号港汇中心二座 3206 室

企业网站：www.pigeon.cn

第一版 出版日期：2014年8月



聚丙烯
塑料部件
纸

欢迎访问贝亲母乳喂养专栏！
A 母乳喂养顾问
Breastfeeding Advisor™
URL: ba.pigeon.cn